

# 《理想国》

## 图书基本信息

书名：《理想国》

13位ISBN编号：9787562023449

10位ISBN编号：7562023441

出版时间：2003-5

出版社：中国政法大学出版社

作者：柏拉图

页数：382

译者：edited by G.R.F. Ferrari ; translated by Tom Griffith

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

# 《理想国》

## 内容概要

《理想国》主要内容：This new translation of one of the great works of Western political thought is based on the belief that when Plato chose the dialogue form for his writing, he intended these dialogues to sound like conversations—although conversations of a philosophical sort. In addition to a vivid, dignified and accurate rendition of Plato's text, the student and general reader will find many aids to comprehension in this volume, an introduction that assesses the cultural background to the Republic, its place within political philosophy, and its general argument; succinct notes in the body of the text; an analytical summary of the work; a full glossary of proper names; a chronology of the text; an analytical summary of the work's content; a full glossary of proper names; a chronology of important events; and a guide to further reading. The result is an accomplished and accessible edition of this seminal work, suitable for philosophers and classicists as well as historians of political thought at all levels.

# 《理想国》

## 书籍目录

Translator's preface Editor's preface Introduction The Thirty Faction A Spartan utopia The philosopher and the king A political work? City and soul Mathematics and metaphysics A guide to further reading Principal dates Abbreviations and conventions Editor's synopsis of The Republic The Republic Book1 Book2 Book3 Book4 Book5 Book6 Book7 Book8 Book9 Book10 Glossary Index

## 章节摘录

'All right , ' he said. 'You must be aware that some cities are tyrannies , some are democracies , and others aristocracies?' 'Of course.' 'And what is in control in each city is the ruling power?' 'Every ruling power makes laws for its own good. A democracy makes democratic laws , a tyranny tyrannical laws , and so on. In making these laws , they make it clear that what is good for them , the rulers , is what is just for their subjects. If anyone disobeys , they punish him for breaking the law and acting unjustly. That's what I mean , "my friend , " when I say that in all cities the same thing is just , namely what is good for the ruling authority. This , I take it , is where the power lies , and the result is , for anyone who looks at it in the right way , that the same thing is just everywhere - what is good for the stronger.' 'Now I understand what you mean , ' I said , 'though whether or not it is true remains to be seen. So even your answer , Thrasymachus , is that what is good for a person is just , though that was an answer you told me firmly not to give. But you add the qualification "for the stronger."' 'A trivial addition , you may say.' 'That's not yet clear. It may well be an important one. What is clear is that we must examine whether what you say is true. Like you , I agree that justice is something that is good for a person , but while you qualify it as what is good for the stronger , I'm not so sure. We should examine the question.' 'Go on , then. Examine it.' 'I shall , ' I said. 'Tell me , don't you also say that it is right for subjects to obey their rulers?' 'And are they infallible , the rulers in all these cities? Or are they capable of making mistakes?' 'They are certainly , I imagine , capable of making mistakes.' 'So when they set about enacting laws , do they enact some correctly , but a certain number incorrectly?' 'In my opinion , yes.' 'And "correctly" is enacting laws which are in their own interest , and "incorrectly" is enacting laws which are against their own interest? Is that what you mean?' 'But whatever they enact , their subjects must carry it out , and this is justice?' 'Of course.' 'In that case , according to your definition , it is not only just to do what is good for the stronger , but also its opposite , what is not good for him.' 'What do you mean?' he said. 'I mean what you mean , I think. Let's look at it more closely. Haven't we agreed that the rulers , in giving orders to their subjects to do anything , sometimes make mistakes about what is in their own best interest , but that it is just for the subjects to carry out whatever orders their rulers give them? Isn't that what we have agreed?' 'Yes , ' he said. 'I accept that.' 'Then you must also accept , ' I said , 'that we have agreed it is just to do things which are not good for the rulers and the stronger , when the rulers inadvertently issue orders which are harmful to themselves , and you say it is just for their subjects to carry out the orders of their rulers. In that situation , most wise Thrasymachus , isn't the inevitable result that it is just to do the exact opposite of what you say? After all , the weaker have been ordered to do what is not good for the stronger.' 'Indeed they have , Socrates , ' said Polemarchus. 'No question about it.' 'No question at all , ' Cleitophon interrupted , 'if you are acting as a witness for Socrates.' 'Who needs a witness?' said Polemarchus. 'Thrasymachus himself agrees that rulers sometimes issue orders which are bad for themselves , but that it is right for their subjects to carry out these orders.' 'Yes , Polemarchus , because carrying out orders issued by rulers was what Thrasymachus defined as just.' .....

## 精彩短评

- 1、和商务印书馆的中文译本对照着读，很有收获，就是速度慢点，很搞脑筋
  - 2、我看的不是这个版本。。果然法律思想的光芒已然盖过其对政治制度的描画。
  - 3、哲学类的书都是比较难懂的，虽然说柏拉图的著相对容易些，但我不管单看中文翻译版，还是jowett的版本，还是这个版本，都会有很多地方读不懂。不过把几个版本的书结合在一起看，就可以理解了。
- 总体来说，这个版本通俗易懂，再结合一本中文版，效果还是不错的。适合我这样的业余爱好者。

当然最好的英文版本是J.M. Cooper的“Plato: Complete works”, hackett出版社，是柏拉图全集，并且只有原版书。也不清楚现在还有没有这个版本的单独的《理想国》卖。

- 4、书有好几页都折了，封面非常脏，全都是泥，要用湿纸巾擦过才好了一点。
- 5、送给女儿的，先看了一下，不错。
- 6、不知和其他译本相比有何特色.....
- 7、快递挺快的，版面不错。不过，纸张没想象中好。
- 8、《理想国》是中文的翻译，英文的翻译是《republic》，也有中文翻译为《王制》。不一样的说法，不一样的感受。他是超越现实的，又是源于现实的。可以说是理想，也可以说是对真理的追求。版本不错，老师推荐的，翻译的很好
- 9、《理想国》可谓是政治哲学、伦理学等学科的共同经典，比国内某些出版社好的就是有导言部分，这是很关键的。英文版也很容易看懂，词汇量相对来说较小，对照商务印书馆的译本看比较好。
- 10、想起来了，我看的是这个版本的，之前那个好像是非常恐怖的一个中国人做的本子，可怕至极。虽然不喜欢苏格拉底，还是很喜欢这个英文。
- 11、装帧不好，遗憾，排版也是
- 12、很好，英文原版影印的书，超值！

排版、印刷都很好。

还想买这一系列的其它书

- 13、一个人要像一座城，一座城要像一个人。我画了一个城市，只为告诉你真正正义的灵魂是快乐的。柏拉图不齿编故事的人，自己忍不住编了一个故事。虽然斯人已去，城市还没建成，但这张地图总还鲜活生动，提示我们迎接正义在月下世界的显现。际遇经典是一种享受，那纯正的色泽、优雅的线条，都还会透过后人各种干瘪的概括语汇，从两千年的尘埃之中透出来，嘲笑着所有嘲笑它的企图。
- 14、这本书一直很期待，下次买本原文的收藏
- 15、老师推荐买的。影印本十分划算，这个价格买的没什么说的。纸张光滑细腻，印刷清晰。只是买了四本两本封面有折印，一本书侧有一点黑色的油污什么的，不过不影响阅读，只是对于爱书的人来说有点小遗憾。不过总体十分推荐购买
- 16、中国特色社会主义
- 17、2016-31 苏格拉底从正义与不正义的辩论，引申到如何建立一个理想的国家，其中又包含了教育、妇女儿童、音乐诗歌等诸多问题。在苏格拉底看来，理想国是由哲学家来领导的，它包含智慧、勇敢、正义和节制等善的品质，“善”是苏格拉底推崇的最好的品质，（真正）正义的人必定比不正义的人幸福，而人生来都有欲望，有合法的欲望和不合法的欲望，不合法的欲望就需要靠自制力去控制，能控制住不合法欲望的人才是正义的、善的。而且，教育很重要，尤其是从小的教育，从小就学习正义的、智慧的、节制的观点，长大才能拥有这些品质。此书全是苏格拉底和他人大段大段的讨论，文字看似平实，但理解起来稍有费劲，此次只是略读，了解下西方哲学、政治的启蒙思想。思想虽是两千年前的，但很多道理经得起时间的考验，社会、历史总有相似之处。
- 18、对于五种政体的论述简直惊艳，理念论、洞穴比喻也是经典中的经典。但对其中伦理学及别的内容并不感冒，有空做个摘抄。3rd
- 19、书还没看，但是书的质感让人很有捧起来一读的欲望。
- 20、这是第一次在当当写评论。

## 《理想国》

此书是2003年第1版第1次印刷，大多数书店基本已看不到了。  
虽然是多年以前印的书，但当当送的货仍然很新，很干净，  
收到书后很高兴，非常感谢！

古希腊哲学课程值得推荐使用的一个英译本。

21、读过，但是英文还是不好.....

22、印刷质量好，值得拥有。

23、剑桥政治思想史经典文本，价格又好，不买对不起出版社呀。呵呵。不过，这个英译本并不是最经典的。

## 章节试读

### 1、《理想国》的笔记-心灵深处的金银是纯洁无暇的至宝

“似乎确实很难找到比我们早已发现的那种教育更加好的了。这种教育便是用体操来训练身体，用音乐来陶冶心灵”。 “复杂的音乐产生放纵；复杂的食品产生疾病。至于朴质的音乐文艺教育则会产生内心方面的节制，朴质的体育锻炼就产生身体的健康”。 “至于金银我们一定要告诉他们，他们已经从神明处得到了金银，藏于心灵深处，他们更不需要人世间的金银了。他们不应该让它同世俗的金银混杂在一起而受到玷污；因为世俗的金银是罪恶之源，心灵深处的金银是纯洁无暇的至宝。” “我注意到那些专搞体育锻炼的人往往变得过度粗暴，那些专搞音乐文艺的人又不免变得过度软弱。” “一个正义的人无论陷入贫困、疾病，还是遭到别的什么不幸，最后都将证明，所有这些不幸对他（无论活着的时候还是死后）都是好事。因为一个愿意并且热切地追求正义的人，在人力所及的范围内实践神一般的美德，这样的人是神一定永远不会忽视的。”

### 2、《理想国》的笔记-苏格拉底关于正义

对于一个城邦来说，统治者，守护者，劳动者各司其职，那么城邦就能获得最大的幸福，即所谓之正义；类比来讲，对于一个人来说，一个人的灵魂分为理智、激情、和欲望。这三者各司其职，那么这个人就是正义的。因为理智可以有效的约束欲望，激情以辅佐理性达到目的。

### 3、《理想国》的笔记-第七卷

不借助理性思考的东西我指的是不会同时激发相反感觉的东西，需要理性思考的东西我指的是那些能同时激起相反感觉的东西（此时感官无法做出可靠的判断），不在乎距离的远近。

### 4、《理想国》的笔记-第八卷

苏格拉底：我们刚才所说的雄蜂型的那些人物，过度追求这种快乐和欲望的，就是不必要的欲望的奴隶，所谓省俭型的寡头人物则是被必要的欲望所支配的。阿得曼托斯：是的。苏格拉底：还是让我们回到民主式的人物是怎样产生于寡头式的人物的问题上来吧。据我看过程大致是这样的：阿得曼托斯：怎样？苏格拉底：当一个年轻人从我们刚才所描述过的那种未见世面的吝啬的环境里培育出来后，初次尝到了雄蜂的甜头，和那些凶猛狡猾之徒为伍，只知千方百计寻欢作乐。你得毫无疑问地相信，这一改变使他内心的寡头思想开始向民主思想转变。阿得曼托斯：这是不可避免的。苏格拉底：正如在一个城邦里，当一个党派得到国外盟友的协助时，变革便发生了。我们年轻人也同样，当他心灵里的这种或那种欲望得到外来的同类或类似的欲望协助时，心灵的变革便发生了。我们这样说对吗？阿得曼托斯：当然对。苏格拉底：我设想，假如这时又有一种外力支持他心里的寡头思想成分，不论这力量来自他父亲那里，还是来自其他家庭成员那里，结果一定是他自己的内心发生矛盾斗争。阿得曼托斯：当然。苏格拉底：我认为，有些时候民主成分会屈服于寡头成分，他的一些欲望被毁灭，其他的被驱逐，心灵上的敬畏感和虔诚感又进入年轻人的灵魂，他内心的秩序又恢复过来。阿得曼托斯：是的，有时会发生这种情况。苏格拉底：有时由于父亲教育得不对，在旧的欲望被驱逐之后，新的欲望又被孵育出来，并渐渐繁衍增强。阿得曼托斯：经常如此。苏格拉底：他又被这些拉回到他的老伙伴那里，在秘密交会中使它们得到繁殖、滋生。阿得曼托斯：是的。苏格拉底：它们终于占领了这个年轻人的心灵堡垒，发现里面缺少理想、学问和事业心——这些乃是神所友爱心灵的最好守护者和保护者。阿得曼托斯：是最可靠的守护者。苏格拉底：于是虚假的狂妄的理论和意见乘虚而入，取代了它们的位置。阿得曼托斯：确实如此。苏格拉底：于是这个年轻人又同那些吃忘忧果（史诗《奥德赛》IX82以下）的旧友公开生活到一起去了。如果他的亲友援助他心灵中的节俭成分，上述的虚假的狂妄的理论和意见便会立刻关闭他心灵堡垒的大门。它们既不让援军进入，也不让他倾听良师益友的忠告。在他的内心冲突中，它们会取得胜利，说行己有耻是笨蛋傻瓜，并把它驱逐出境；说自制是懦弱胆怯，辱骂后也驱逐出境；说适可而止和有秩序的消费是“不见世面”“低贱”



；它们和无利有害的欲望结成一帮，将这些美德都驱逐出境。阿得曼托斯：的确是这样。苏格拉底：它们（说的是那些虚假的狂妄的意见）既已扫空了这个年轻人心灵中的美德，便给别的成分的进入准备了条件；当它们率领着傲慢、放纵、奢侈、无耻在一个戴着灿烂辉煌的花冠游行的队伍中时，它们赞不绝口，称傲慢为有礼，放纵为自由，奢侈为慷慨，无耻为勇敢。你同意我的话吗？一个从那些必要的欲望中培育出来的年轻人，就是如此蜕变为肆无忌惮的小人，沉迷于无益的、不必要的欲望之中的。阿得曼托斯：是的，你说得很清楚。苏格拉底：我设想，在一生其余的时间里，他将像在必要的欲望上那样平均地花费钱财、时间、辛劳在那些不必要的欲望上。如果他幸而意气用事的时间不长，随着年纪增大，精神渐趋稳定，允许被驱逐的一部分成分重新进入，入侵者们将受到抑制。在这种情况下，他将在各种快乐之间建立起平等，在完全控制下轮到哪种快乐，就让哪种快乐得到满足，然后依次轮流，机会均等，各种快乐均得到满足。阿得曼托斯：完全是的。苏格拉底：他既不接受任何建议，也不愿把心灵堡垒的大门向真理打开。如果有人告诉他，有些快乐来自好的高贵的欲望，应该得到鼓励与满足，有些快乐来自坏的下贱的欲望，应该加以控制与压抑，他会一面摇头一面说，所有的快乐一律平等，应当受到同等的尊重。阿得曼托斯：是的，他的心理和行为确实如此。苏格拉底：事实上轮到的快乐让他一天又一天地沉迷其中。有时他沉浸在饮酒、歌唱中，然后他又变成一个只喝清水的人，进而严格规定饮食；有时进行剧烈的体育锻炼，有时又游手好闲，懒惰玩忽；然后在一段时间里，又研究起哲学。他常常忙于政治，经常心血来潮，想起什么就起来干什么。有些时候，他雄心勃勃，一切努力集中在做买卖发财上，有些时候又集中在军事上。他的生活没有秩序，没有节制。他认为这种生活方式是快乐的、自由的、幸福的，所以他要坚持到底。阿得曼托斯：你对一个平等主义信徒的生活描述得好极了。苏格拉底：我的确认为，这种人是一种集合最多习性于一身的最多样的人，这种人是五彩缤纷的、华丽的，为许多男女所羡慕的，包含最多的制度和生活方式的，正如那种民主制城邦的具有多面性、复杂性一样。阿得曼托斯：正是这样。苏格拉底：那么这个民主的个人与民主的制度相应，他可以被称为真正的民主分子。我们就这样定下来，行吗？阿得曼托斯：好，就这么定下来吧。

### 5、《理想国》的笔记-第八卷

苏格拉底：起初他听到他的母亲报怨他的父亲不当官，致使她在妇女群中也受到轻视；此外，当她看到丈夫不大注意钱财，在公众集会和私人诉讼上不与人争，把所有这类事情看得很轻；当她发现丈夫全神贯注于自己的心灵修养，对她也很淡漠，既无尊重也无敬畏时，她叹着气对她的儿子说，你的父亲太缺乏男子汉气概，太随和了。还有妇女们在这种场合惯常唠叨的许多别的怨言。阿得曼托斯：的确这一类的怨言有许多。苏格拉底：你知道这种人家有些仆人同样会背着主人不时地向孩子讲这类话，虽然他们表面上很忠实。他们看见有人亏欠主人的钱，或在任何场合无理地对待主人，主人不去控告，他们便鼓励孩子，当他长大以后要惩罚那种人，做得比父亲更像一个堂堂的男子汉。孩子走到外面去，所见所闻，也莫非如此。大家瞧不起安分守己的人，并把他们当做笨蛋；到处奔走专管闲事的人，反而能得到重视和称赞。于是这个年轻人一方面听惯了父亲的话语，并近看过父亲的举止行为，另一方面耳濡目染外界的这种情况，发现父亲的所言所行与别人大相径庭。于是两种力量争夺青年就像拔河一样，父亲灌输培育他心灵上的理性，其他人的影响增强他的欲望和激情。他的劣根不是天生的，只是在和别人的交往中受到了坏影响，所以两种力量的争夺使他成了一个折中性的人，自制变成了好胜和激情之间的状态，他成了一个傲慢的喜爱荣誉的人。阿得曼托斯：我觉得这种人的产生过程已经被你精确地描述出来了。

### 6、《理想国》的笔记-第八卷

苏格拉底：最后只剩下一种最美好的人物和最美好的政治制度了，这就是僭主与僭主政制，这是我们现在需要加以描述的。阿得曼托斯：当然。苏格拉底：那么，我亲爱的朋友，僭主政制是以何种方式产生的呢？据我看来，从民主政制产生出来是显而易见的。阿得曼托斯：这是很明白的。苏格拉底：那么僭主政制来自民主政制的方式和民主政制来自寡头政制的方式是一样的吗？阿得曼托斯：请解释一下。苏格拉底：财富是寡头政制所认为的善以及它所赖以建立的基础，我说得对吗？阿得曼托斯：是的。苏格拉底：过分地贪求财富，为了赚钱发财，忽视其他东西，是它失败的原因。阿



得曼托斯：是的。苏格拉底：那么民主主义是否也有自己的善的依据，对这个东西的过分追求导致了它的崩溃呢？阿得曼托斯：你说的这个东西是什么？苏格拉底：自由。或许有人告诉过你，这是民主国家最大的优点。因此，民主国家是富于自由精神的人们最喜欢去安家落户的唯一城邦。阿得曼托斯：这话确实听说过，而且听得很多。苏格拉底：那么，正像我刚才讲的，过分追求自由，忽视其他事情，破坏了民主社会的基础，导致了集权政制的需要。阿得曼托斯：怎么会这样的？苏格拉底：我设想，一个民主的城邦由于渴望自由，有可能让一些坏分子主持宴会，受到他们的欺骗，喝了太多的醇酒，烂醉如泥。而如果它的正派的统治者，不是过分放任纵容，想要稍加约束，这个社会就要起来指控他们，叫他们寡头分子，要求惩罚他们。阿得曼托斯：这正是民主社会的所作所为。苏格拉底：那些服从当局、听从指挥的人，被说成甘心为奴，一文不值，遭到辱骂。而凡是那种当权的像老百姓，老百姓像当权的人，无论公私场合都受到称赞和尊敬。在这种国家里，自由不就必然会走到极端吗？阿得曼托斯：当然是的。苏格拉底：我的朋友，这种无政府主义还将逐渐地渗透到私人家庭生活里去，最后还会渗透到动物身上去呢！阿得曼托斯：你说的是什么意思？苏格拉底：噢，我的意思是当前风气是父亲渐渐变得习惯于使自己像孩子，甚至怕自己的儿子，而儿子也跟父亲平起平坐，他既不尊重也不敬畏自己的父母，似乎这样一来他才算是一个自由人。此外，外来的依附者也认为自己和本国公民平等，本国公民也自认和依附者平等；外国人也和本国人一样平等。阿得曼托斯：这些情况确实是有的。苏格拉底：在这样的社会状态下，还有一些类似的无聊情况。教师害怕并迎合学生，学生反而轻视他们的教师和保育员。老一辈则普遍地顺着年轻人，说说笑笑，态度谦和，像年轻人一样行事，担心被他们认为可恨可怕，而年轻人充老资格，分庭抗礼，侃侃而谈。阿得曼托斯：你说全是真的。苏格拉底：最后，自由到了极点。你看买来的奴隶，不论是男是女都像出钱买他们的主人那样自由，更不用说两性之间有完全的自由和平等了。阿得曼托斯：那么，我们要不要像埃斯库罗斯那样“畅所欲言”呢？（见《残篇》351）苏格拉底：当然要这样做。若非亲眼目睹，谁也不会相信，在这种城邦里连人们畜养的动物也比在其他城邦里不知自由多少倍。狗也完全像谚语所说的“变得像其女主人一样”（有谚语说“有这种女主人，就有这种女仆人”）了。同样，马和驴也惯于在大街上十分自由地到处撞人，如果你碰上它们而不让路的话。所有的东西都充满了自由精神。阿得曼托斯：你描述的这种情况，我在城外常常碰到。苏格拉底：所有这一切总结起来的结果就是，这里的公民变得非常敏感，如果有谁建议他们要稍加约束，他们就会觉得受不了，大发雷霆。正如你所知道的，到最后，他们不再在乎法律，不管是成文的还是不成文的；他们真的不要任何人管了。阿得曼托斯：是的，我知道。苏格拉底：因此，朋友，我认为这就是僭主政制所发生的健壮有力的根。阿得曼托斯：确实是个健壮有力的根，但后来怎样呢？苏格拉底：起于寡头政制的一种弊病最终毁了寡头政制，也是这种弊病——在民主制度下被放大和强化的——奴役着民主制度。“物极必反”，这是真理。天气、植物、动物都是这样，政治社会尤其是这样。阿得曼托斯：这是理所当然的。苏格拉底：极端的自由无论是在国家方面还是在个人方面，其结果只能变成极端的奴役，不可能变为别的什么。阿得曼托斯：是这样。苏格拉底：因此，僭主政制自然起于民主政制。极端的可怕的奴役，我认为产生于极端的自由。阿得曼托斯：这是很合乎逻辑的。苏格拉底：但是我相信你所要问的不是这个。你要问的是，僭主政制和寡头政制中相同的什么毛病出现在民主制度中并奴役或左右着民主制度。阿得曼托斯：正是。苏格拉底：你总记得我还告诉过你有一伙懒惰而浪费之徒，其中强悍者为首，胆怯者服从。我把他们比做雄蜂，为首的是有刺的，服从的则没有刺。阿得曼托斯：很恰当的比喻。苏格拉底：就像人体里黏液与胆液造成混乱一样，这两类人一旦在城邦里出现，便要造成混乱。因此一个好的医生和一个好的立法者，应该像有经验的养蜂者那样，必须尽早就关注并反对它们，首先不让它们生长，如已生长，就尽快除掉它们，连同巢穴彻底铲除。阿得曼托斯：真的，一定要这样。

### 7、《理想国》的笔记-城邦内部需要正义

一个城邦，要想以武力（不正义）掠夺其它城邦，那么如果自己城邦内部混乱（不正义），就没有征服异邦的力量，也就是说，城邦内部需要正义；一个人，如果企图通过对他人不正义来谋取利益，那么如果他自身混乱（不正义），就很难对他人得逞。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)